



2024/90278

3.5.2024

Berichtigung der Delegierten Verordnung (EU) 2023/2465 der Kommission vom 17. August 2023 zur Ergänzung der Verordnung (EU) Nr. 1308/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich der Vermarktungsnormen für Eier und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 589/2008 der Kommission

(Amtsblatt der Europäischen Union L, 2023/2465, 8. November 2023)

Auf Seite 12 erhält Anhang I folgende Fassung:

„ANHANG I

Bezeichnungen gemäß Artikel 11 Absatz 2 Unterabsatz 2 Buchstabe a

Sprachencode	1	2	3
BG	„Яйца от кокошки — свободно отглеждане на открито“	„Яйца от кокошки — подово отглеждане“	„Яйца от кокошки — оглеждани в уголе-мени клетки“
ES	„Huevos de gallinas camperas“	„Huevos de gallinas sueltas en el gallinero“	„Huevos de gallinas criadas en jaulas acondicionadas“
CZ	„Vejce nosnic ve volném výběhu“	„Vejce nosnic v halách“	„Vejce nosnic v klecích/obohacené klece“
DA	„Frilandsæg“	„Skrabeæg“	„Æg fra stimulusberigede bure“
DE	„Eier aus Freilandhaltung“	„Eier aus Bodenhaltung“	„Eier aus ausgestalteter Käfighaltung“
ET	„Vabalt peetavate kanade munad“	„Õrrekanade munad“	„Täiustatud puuris peetavate kanade munad“
EL	„Αυγά ελεύθερης βοσκής“	„Αυγά αχυρώνα ή αυγά στρωμνής“	„Αυγά αναβαθμισμένων/διευθετημένων κλωβών“
EN	„Free range eggs“	„Barn eggs“	„Eggs from enriched cages hens“
FR	„Œufs de poules élevées en plein air“	„Œufs de poules élevées au sol“	„Œufs de poules élevées en cages aménagées“
HR	„Jaja iz slobodnog uzgoja“	„Jaja iz štalskog (podnog) uzgoja“	„Jaja iz obogaćenih kaveza“
GA	„Uibheacha saor-raoin“	„Uibheacha sciobóil“	„Uibheacha ó chearca a choinnítear i gcá-sanna cúbarnaí feabhsaithe“
IT	„Uova da allevamento all'a-perto“	„Uova da allevamento a terra“	„Uova da allevamento in gabbie attrezzate“
LV	„Brīvās turēšanas apstākļos dētās olas“	„Kūti dētās olas“	„Uzlabotos sprostos dētās olas“
LT	„Laisvai laikomų vištų kiaušiniai“	„Ant kraiko laikomų vištų kiaušiniai“	„Pagerintuose narveliuose laikomų vištų kiaušiniai“
HU	„Szabad tartásban termelt tojás“	„Alternatív tartásban termelt tojás“	„Berendezett, kiscsoportos tartás(tech-nológiá)ban termelt tojás“
MT	„Bajd tat-tigieġ imrobbija barra“	„Bajd tat-tigieġ imrobbija ma' l-art“	„Bajd tat-tigieġ imrobbija f'gaġeġ arrikkiti“
NL	„Eieren van hennen met vrije uitloop“	„Scharreleieren“	„Verrijkte kooi-eieren“

PL	,Jaja z chowu na wolnym wybiegu‘	,Jaja z chowu ściółkowego‘	,Jaja z chowu w ulepszonych klatkach‘
PT	,Ovos de galinhas criadas ao ar livre‘	,Ovos de galinhas criadas no solo‘	,Ovos de galinhas criadas em gaiolas melhoradas‘
RO	,Ouă de găini crescute în aer liber‘	,Ouă de găini crescute în hale la sol‘	,Ouă de găini crescute în baterii îmbunătățite‘
SK	,Vajcia z chovu na voľnom výbehu‘	,Vajcia z podstielkového chovu‘	,Vajcia z chovu v obohatených klietkach‘
SL	,Jajca iz proste reje‘	,Jajca iz hlevske reje‘	,Jajca iz reje v obogatenih kletkah‘
FI	,Ulkokanojen munia‘	,Lattiakanojen munia‘	,Virikehakkikanojen munia‘
SV	,Ägg från utehöns‘	,Ägg från frigående höns inomhus‘	,Ägg från höns i inredda burar‘‘‘‘